

Item No./Élément n °/Artikel-Nr./ Codice articolo/ Itemnr./N° de artículo/Item N°/Nr elementu/Št. dela/ Produktnr./Varenr./ Varenummer/ Tuotenro/Stavka br. /Br. stavke/ Předmět č./ Articol nr./ Položka č.	Size/ Taille/Größe/Størrelse Dimensioni/Grootte/Koko/Veličina/ Dimensiones/Tamanho/Veličina/ Rozmiar/Velikost/Storlek/Størrelse/Velikost/ Mārieme/vel'kost'	Water capacity/ Capacité/ Wasserkapazität/Dimensioni/ Water capaciteit/Capacidad de agua/Vannkapasitet / Capacidade de água/ Pojemność wody/ Vesitilavuus/Prostornina/ Vattenkapacitet / Vandkapacitet/Količina vode/ Kapacitet vode/Kapacita vody/Capacitatea apei/	Water Level/Vannivå/ Niveau d'eau/Vandstand/ Wasserstand/Livello dell'acqua/Water niveau/Nivel del agua/Vedenpinnan taso/ Nível de água/Poziom wody/ Nivo vode/Vattennivå/Razina vode/Nivo vode/Hladina vody/ Nivelul apei/
10321548	197cm x 143cm x 49cm (77.5" x 56" x 19")	440L(116gal)	32cm
10321549	240cm x 140cm x 47cm (94.5" x 55" x 18.5")	420 L(110gal)	30cm



WARNING:Keep children under supervision in the aquatic environment / **ATTENTION:** Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique / **ACHTUNG:** Kinder im Wasser und der Wassergebiet stets beaufsichtigen. / **ATTENZIONE:** Tenere i bambini sotto sorveglianza in acqua. / **WAARSCHUWING:** houd kinderen onder toezicht in een omgeving met water. / **ATENCIÓN:** Mantener vigilados a los niños en un entorno acuático. / **ATENÇÃO:** Mantenha as crianças em ambiente aquático sob supervisão. / **UWAGA:** Należy nadzorować dzieci w środowisku wodnym. / **POZOR :** Otroke, ki so v vodi, imej tpeod nadzorom. / **WARNING:** Håll barn under uppsikt i vattenmiljön / **ADVASEL:** Hold barn under oppsyn i nærheten av vannet. / **ADVASEL:** Hold børn under opsyn i vandmiljøet. / **VAROITUS:** valvo vedessä leikkiviä lapsia / **UPOZORENJE:** Držite djecu pod nadzorom uvodenom okruženju. / **UPOZORENJE:** Držite decu na oku u vodenoj sredini./**VAROVÁNÍ:** Děti, které se nacházejí ve vodě, mějte pod dohledem./**AVERTISMENT:** Nu lăsați copii sub supraveghere în mediul acvatic./**VÝSTRAHA:** Deti musia byť vo vodnom prostredí pod dohľadom.



WARNING:No diving / **ATTENTION:** Ne pas plonger / **ACHTUNG:** Nicht springen. / **ATTENZIONE:** Non tuffarsi. / **WAARSCHUWING:** niet duiken. / **ATENCIÓN:** No zambullirse / **ATENÇÃO:** Não mergulhar. / **UWAGA:** Nie nurkować / **POZOR :** Ne skačíte v vodo. / **WARNING:** Dyk ej. /**ADVASEL:** Stuping forbudt. / **ADVASEL:** Spring på hovedet er forbudt. / **VAROITUS:** altaaseen ei saa sukeltaa / **UPOZORENJE:** Zabranjeno ronjenje/ **UPOZORENJE:** Bez ronjenja./**VAROVÁNÍ:** Nepotápějte se./**AVERTISMENT:** Se interzice plonjonul./**VÝSTRAHA:** Zákaz potápania.

User's Manual

Carefully read, understand, and follow all information in the user manual before installing and using the mini-pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use.

Contents: Pool, Instruction Manual, Repair patch.

SAFETY INSTRUCTIONS:

Non Swimmers safety

- Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).
- Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.
- Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool.
- When the mini-pool is not in use, remove all toys and appealing objects from the water and the coping to avoid attracting children to the pool
- When the mini-pool is not in use remove all toys or other objects from its surrounding that could be used by a child as a device to facilitate the access into the mini-pool (e.g. chairs, big toys etc.).

Safety devices

- It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the mini-pool.
- Personal protective equipment, barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

Safety equipment

- Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.

Safe use of the pool

- Encourage all users especially children to learn how to swim.
- Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.
- Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency.
- Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.
- Do not use the mini-pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool.
- When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool(if applicable).
- Replace water regularly according to manufacturer recommendations and, depending on hygienic conditions, its cleanliness, its clarity, and its odour, or if any debris or stains are present in the mini-pool. Use of chemicals in mini-pools without water circulation may result in direct contact with the chemicals or in areas of high chemical concentration resulting in injury to the users.
- If chemicals are occasionally used to reduce the frequency of water replacement, follow chemicals manufacturer instructions closely, ensure the appropriate mixing of chemicals to avoid possible personal injuries and store chemicals out of reach of children.

-The use and installation of any electrical appliances around mini-pools shall be in accordance with the national regulations.

-Where applicable, remove any means of access from the mini-pool and store it out of reach of children whenever the mini-pool is not in use.

-Use of accessories not approved by the mini-pool manufacturer (e.g. ladders, covers, pumps, etc.) may result in risks of injuries or property damages.

Assembly:

1. Selection of appropriate location to prevent the hazard of drowning of young children, install the mini-pool in a place where it is possible for the supervision to be constant;
2. One person choose a flat ground make sure there are no stone, gravel, glass, and any other sharp and edgy objects. Never install the pool on a hard surface such as concrete or asphalt. Never install the pool close to trees (falling leaves) and any source of electric power.
3. Take out the product from package and check if any parts missing, unfold it on the ground, lay flat, locate and open inflation valve(s).
4. Slowly inflate all compartments, close and press all valves tightly after inflation. It is recommended that you use only a hand or foot pump for inflation. **Caution: Do not use the high-pressure air to inflate! Do not over-inflate!**

Regular Maintenance:

In order to keep your pool water cleaning, please change the water after each use. Never put an empty swimming pool in the open air.

Disassemble:

Emptying it by opening the water drain, once the water is drained from the pool, deflate the pool wall, let the pool dry and fold it up carefully.

Storage and Maintain:

Clean the product with clear water, then leave it in shady and cool place for airing, fold it into original package and place it indoor for next use.

Store the product in a dark, dry place-out of reach of children.

In winter, the pool is not allowed to be placed at a temperature that is below 5 °C, otherwise the plastic film would be damaged. Suitable to be used in the open air.

Monitor bolts and screws, splinters or any sharp edges(if applicable).

Please read carefully and keep for future reference

Manuel d'instructions piscine

Lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans la notice d'utilisation avant d'installer et d'utiliser la piscinette. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faire toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conserver ces informations afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

Contenu: Piscine, manuel d'instructions, rustine de réparation.

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ:

Sécurité des non-nageurs

-Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).

-Désigner un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé

-Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscinette.

-Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer tous les jouets et les objets attrayants de l'eau ainsi que de la margelle pour éviter d'attirer l'enfant vers la piscinette.

-Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer des environs tous les jouets et les objets susceptibles d'être utilisés par un enfant comme dispositif lui permettant de rentrer dans la piscinette (par exemple, chaises, gros jouets, etc.).

Dispositifs de sécurité

-Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscinette.

-Les équipements de protection individuelle, barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

Équipement de sécurité

-Garder un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité de la piscinette.

Sécurité d'emploi de la piscinette

-Inciter tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.

-Apprendre les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettre régulièrement à jour les connaissances acquises. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.

-Expliquer aux utilisateurs de la piscinette, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.

-Ne jamais plonger dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.

-Ne pas utiliser la piscinette sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire la capacité à utiliser la piscinette en toute sécurité.

-Si la piscinette est recouverte d'une couverture, la retirer entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.

-Remplacer l'eau régulièrement, conformément aux recommandations du fabricant, et en fonction des conditions d'hygiène, de sa propreté, de sa clarté, de son odeur ou si des débris ou des taches sont présents dans la piscinette. L'utilisation de produits chimiques dans les piscinettes sans système de circulation d'eau peut exposer les utilisateurs à un contact direct avec les produits chimiques ou avec les zones de forte concentration de produits chimiques et provoquer des blessures.

-Si des produits chimiques sont utilisés occasionnellement pour réduire la fréquence de remplacement de l'eau, respecter scrupuleusement les instructions du fabricant de produits chimiques (en particulier, ne jamais en utiliser plus que ce qui est recommandé), veiller à ce que le mélange de produits chimiques soit approprié pour éviter les blessures corporelles et entreposer les produits chimiques hors de portée des enfants.

-L'utilisation et l'installation de tout appareil électrique autour des piscinettes doivent être conformes aux réglementations nationales.

-Retirer tous les moyens d'accès de la piscinette et les entreposer hors de la portée des enfants lorsque la piscinette n'est pas utilisée.

-L'utilisation d'équipements non approuvés par le fabricant de la piscinette (par exemple, échelles, couvertures, pompes, etc.) peut exposer à des risques de blessure ou provoquer des dommages matériels.

Assemblage:

1. Choisir un emplacement approprié pour prévenir le risque de noyade encouru par les jeunes enfants, installez la piscinette dans un endroit où la surveillance permanente est possible.

2. une seule personne choisir un terrain plat et vous assurer qu'il n'y a pas de pierres, de gravier, de verre, ni aucun objet pointu ou tranchant. Ne jamais installer la piscine sur une surface dure comme du béton ou de l'asphalte. Ne jamais installer la piscine à proximité d'arbres (chute des feuilles) ni d'aucune source d'énergie électrique.

3. Sortir le produit de l'emballage et vérifier si des pièces sont manquantes, dérouler sur le terrain, poser à plat, repérer et ouvrir la(les) valve(s) de gonflage.

4. Gonfler lentement tous les compartiments, fermer et appuyer sur toutes les valves après gonflage. Il est recommandé d'utiliser seulement une pompe à main ou au pied pour le gonflage. **Attention : Ne pas utiliser d'air sous haute pression pour gonfler ! Ne pas trop gonfler !**

Entretien régulier:

Afin de maintenir l'eau de votre piscine propre, veuillez changer l'eau après chaque utilisation.

Ne pas laisser une piscinette à l'extérieur, vide.

Démontage:

Vider par l'ouverture de drainage de l'eau, une fois l'eau évacuée de la piscine, dégonfler la paroi de la piscine, laisser sécher la piscine et la plier avec précaution.

STOCKAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer le produit avec de l'eau claire, puis le laisser dans un endroit frais et ombragé pour l'aérer ; le replier dans l'emballage d'origine et le placer à l'intérieur pour la prochaine utilisation.

Conservez le produit dans un endroit sombre et sec, hors de portée des enfants.

En hiver, il n'est pas autorisé de placer la piscine à des températures inférieures à 5 °C, sinon le film de plastique peut s'endommager. Apté à être utilisé en plein air.

Surveiller la boulonnerie et la visserie, les éclats, échardes ou arêtes vives (le cas échéant) .

Achten Sie darauf, vor Installation und Benutzung des Minipools alle Informationen in der Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen, zu verstehen und zu befolgen. Diese Warnungen, Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien beziehen sich auf einige allgemeine Gefahren in Verbindung mit wasserbasierten Freizeitaktivitäten, sie können jedoch nicht sämtliche Gefahren und Risiken abdecken. Seien Sie immer entsprechend vorsichtig, vertrauen Sie auf Ihren natürlichen Menschenverstand. Bewahren Sie diese Hinweise auf, damit Sie später darin nachlesen können.

Inhalt: Pool, Gebrauchsanweisung, Reparaturflicken.

SICHERHEITSHINWEISE:

Sicherheit von Nichtschwimmern

—Anfänger und Nichtschwimmer sollten kontinuierlich, aktiv und wachsam von einem kompetenten Erwachsenen beaufsichtigt werden (denken Sie daran, dass bei Kindern unter fünf Jahren die größte Gefahr des Ertrinkens besteht).

—Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen zur Überwachung des Pools bei jeder Benutzung.

—Anfänger und Nichtschwimmer sollten bei Benutzung des Pools Schwimmhilfen tragen.

—Entfernen Sie bei Nichtbenutzung des Pools sämtliche Spielzeuge und reizvollen Gegenstände aus dem Wasser, die Kinder zum Pool locken könnten.

—Entfernen Sie bei Nichtbenutzung des Pools sämtliche Spielzeuge und anderen Gegenstände aus dem Umfeld, die von Kindern zum Klettern in den Pool verwendet werden könnten (z. B. Stühle, große Spielzeuge usw.).

Sicherheitsvorrichtungen

—Sie sollten eine Barriere installieren (und alle Türen und Fenstern sichern, sofern zutreffend), damit niemand unautorisiert in den Pool steigt;

—Persönliche Schutzausrüstung, Barrieren, Poolabdeckungen, Poolalarme oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind praktische Hilfen, ersetzen jedoch keine kontinuierliche und kompetente Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen.

Sicherheitsausrüstung

—Bewahren Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools auf.

Sichere Benutzung des Pools

—Ermutigen Sie alle Nutzer, insbesondere Kinder, schwimmen zu lernen

—Erlernen Sie grundlegende lebensrettende Sofortmaßnahmen (Herz-Lungen-Wiederbelebung) und frischen Sie dieses Wissen regelmäßig auf. Dies kann bei einem Notfall Leben retten.

—Weisen Sie alle Poolbenutzer, einschließlich Kindern, an, was bei einem Notfall zu tun ist.

—Springen Sie niemals kopfüber in flaches Wasser. Andernfalls drohen ernsthafte oder sogar lebensgefährliche Verletzungen.

—Verwenden Sie den Pool nicht, wenn Alkohol oder Medikamente Ihre Fähigkeit zur sicheren Benutzung des Pools beeinträchtigen.

—Wenn Poolabdeckungen genutzt werden, entfernen Sie sie vor dem Einsteigen in den Pool von der Wasseroberfläche (falls zutreffend).

—Wechseln Sie das Wasser regelmäßig entsprechend den Empfehlungen des Herstellers und je nach hygienischem Zustand, Sauberkeit, Klarheit, Geruch bzw. Flecken/Verschmutzungen im Pool. Beim Einsatz von Chemikalien in Pools ohne Wasserzirkulation könnte es zu direktem Kontakt mit den Chemikalien oder Bereichen mit hoher chemischer Konzentration und folglich zu Verletzungen kommen.

—Falls zur Verringerung der Häufigkeit des

Wasserwechsels gelegentlich Chemikalien eingesetzt werden, sollten Sie sich eng an die Anweisungen des Chemikalienherstellers halten. Achten Sie auf eine angemessene Mischung von Chemikalien, um mögliche Verletzungen zu verhindern. Bewahren Sie Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

—Einsatz und Installation elektrischer Geräte rund um den Pool sollten mit nationalen Vorschriften übereinstimmen

—Entfernen Sie bei Nichtbenutzung alle Einstiegsmöglichkeiten aus dem Pool und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf (falls zutreffend).

—Der Einsatz von nicht vom Poolhersteller zugelassenem Zubehör (z. B. Leitern, Abdeckungen, Pumpen usw.) kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Zusammenbau:

1. Durch Auswahl eines geeigneten Aufstellungsortes verhindern Sie die Gefahr des Ertrinkens kleiner Kinder. Installieren Sie den Pool an einem Ort, an dem eine konstante Beaufsichtigung möglich ist.

2. Wählen Sie einen flachen Untergrund, auf dem sich keine Steine, kein Kies, kein Glas und keine spitzen oder scharfkantigen Gegenstände befinden. Errichten Sie den Pool nicht auf einem harten Untergrund, z. B. Beton oder Asphalt. Stellen Sie den Pool nicht in der Nähe von Bäumen (fallende Blätter) oder einer Stromquelle auf.

3. Nehmen Sie das Produkt aus seiner Verpackung und prüfen Sie, ob Teile fehlen. Breiten Sie es dann flach auf dem Boden aus, suchen Sie die Aufblasventile und öffnen Sie sie.

4. Blasen Sie alle Teile langsam auf, schließen Sie nach dem Aufblasen alle Ventile und drücken Sie sie fest zu. Wir empfehlen, das Produkt nur mit einer Hand- oder Fußpumpe aufzublasen. **Vorsicht: Nicht mit Pressluft aufblasen! Nicht übermäßig stark aufblasen!**

Regelmäßige Wartung:

Bitte wechseln Sie das Wasser nach jeder Benutzung, damit das Poolwasser sauber bleibt. Stellen Sie einen Pool nie im Freien auf, wenn er leer ist.

Demontage:

Leeren Sie den Pool durch Öffnen des Ablassstöpsels. Sobald das Wasser abgelassen ist, lassen Sie die Luft aus der Poolwand ab, lassen Sie den Pool trocknen und falten Sie ihn dann vorsichtig zusammen.

Aufbewahrung und Pflege:

Reinigen Sie das Produkt mit klarem Wasser, legen Sie es dann an einen schattigen, kühlen Ort zum Trocknen, stecken Sie es gefaltet in die Originalverpackung und bewahren Sie es bis zum nächsten Gebrauch im Haus auf.

Lagern Sie das Produkt an einem dunklen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

Im Winter darf der Pool keinen Temperaturen unter 5 °C ausgesetzt werden, da andernfalls die Plastikfolie beschädigt werden kann. Geeignet zur Benutzung im Freien.

Prüfen Sie regelmäßig auf lose Schrauben und Bolzen, Splitter und scharfe Kanten (falls zutreffend).

Leggere attentamente, comprendere e osservare tutte le informazioni del manuale prima di installare ed utilizzare questa piscina. Queste avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza affrontano alcuni rischi comuni associati ai giochi acquatici, ma non possono coprire tutti i casi di rischio e pericolo. Quando ci si diverte in acqua, usare sempre cautela e buon senso. Conservare queste informazioni per riferimento futuro.

Contenuto: Piscina, manuale di istruzioni, toppa per riparazione.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

Sicurezza dei non nuotatori

— È necessaria la supervisione continua, attiva e vigile di nuotatori principianti e non nuotatori da parte di un adulto competente (ricordarsi che i bambini sotto i cinque anni sono a più alto rischio di annegamento).

— Designare un adulto competente per supervisionare la piscina ogni volta che viene utilizzata.

— I nuotatori principianti e non nuotatori devono indossare sempre dispositivi di protezione personale durante l'uso della piscina.

— Quando la mini-piscina non è in uso, coprirla, rimuovendo dall'acqua tutti i giocattoli e gli oggetti che possono attirare l'attenzione dei bambini.

— Quando la mini-piscina non è in uso, rimuovere tutti i giocattoli o gli altri oggetti dalle zone circostanti poiché potrebbero essere utilizzati dai bambini per accedere alla mini-piscina (ad es. sedie, giocattoli più grandi, ecc.).

Dispositivi di sicurezza

— Si consiglia di installare una barriera (e chiudere tutte le porte e le finestre, ove necessario) per impedire l'accesso non autorizzato alla mini-piscina.

— Dispositivi di protezione personale, barriere, coperture, allarmi piscina o dispositivi di sicurezza simili sono aiuti utili, ma non sostituiscono la supervisione continua e competente da parte di un adulto.

Attrezzature di sicurezza

— Tenere un telefono funzionante e un elenco dei numeri di emergenza accanto alla piscina.

Uso sicuro della piscina

— Incoraggiare tutti gli utenti, in particolare i bambini, ad imparare a nuotare

— Imparare le tecniche di base di sostegno alle funzioni vitali (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e aggiornare periodicamente le proprie conoscenze. Potrebbero salvare la vita in caso di emergenza.

— Istruire tutti gli utilizzatori della piscina, compresi i bambini, su come agire in caso di emergenza.

— Non tuffarsi nell'acqua poco profonda. Ciò potrebbe comportare lesioni gravi o morte.

— Non usare la mini-piscina quando si assumono alcol o farmaci, in quanto potrebbero compromettere la capacità di utilizzare la piscina in modo sicuro.

— Quando si utilizzano coperture per la piscina, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua prima di entrare in piscina (se rilevante).

— Cambiare l'acqua regolarmente secondo le raccomandazioni del produttore e a seconda delle condizioni igieniche, la pulizia, la limpidezza, l'odore e la presenza di detriti o macchie nella mini-piscina. L'uso di prodotti chimici nelle mini-piscine senza ricircolo dell'acqua può causare il contatto diretto con i prodotti chimici o con aree ad alta concentrazione chimica che possono causare lesioni agli utenti.

— Se i prodotti chimici sono usati occasionalmente per ridurre la frequenza della sostituzione dell'acqua, seguire attentamente le indicazioni del produttore, assicurandosi di dosare correttamente i prodotti per evitare possibili lesioni e conservare i prodotti chimici fuori dalla portata dei bambini.

— L'uso e l'installazione di apparecchiature elettriche nei pressi delle mini-piscine deve avvenire in conformità con le regolamentazioni nazionali.

— Se necessario, rimuovere i mezzi di accesso dalla mini-piscina e conservarli lontano dalla portata dei bambini quando la minipiscina non è in uso.

— L'utilizzo di accessori non approvati dal produttore della mini-piscina (ad es. scale, coperture, pompe, ecc.) può causare lesioni o danni a oggetti.

Montaggio:

1. Selezionare una posizione adeguata per evitare il rischio di annegamento dei bambini, installare la mini-piscina in un luogo dove è possibile la supervisione continua di un adulto.

2. Scegliere un terreno privo di pietre, ghiaia, vetri e altri oggetti appuntiti e taglienti. Non installare la piscina su una superficie dura come cemento o asfalto. Non installare mai la piscina vicino agli alberi (foglie che cadono) e alle sorgenti di energia elettrica.

3. Estrarre il prodotto dalla confezione e controllare eventuali parti mancanti, srotolarlo sul terreno, distenderlo, posizionarlo e aprire le valvole di gonfiaggio.

4. Gonfiare lentamente tutti i comparti, chiudere e premere tutte le valvole dopo il gonfiaggio. Si consiglia di usare solo una pompa manuale o a pedale per il gonfiaggio. **Attenzione: Non usare aria ad alta pressione per il gonfiaggio! Non gonfiare eccessivamente!**

Manutenzione regolare:

Per mantenere pulita l'acqua della piscina, cambiarla dopo ogni utilizzo. Non lasciare mai la piscina vuota all'aria aperta.

Smontaggio:

Svuotare la piscina aprendo la bocchetta di scarico dell'acqua. Una volta che l'acqua è fuoriuscita, sgonfiare le pareti della piscina, lasciarla asciugare e ripiegarla con attenzione.

Conservazione e mantenimento:

Pulire il prodotto con acqua fresca, lasciarlo in un luogo all'ombra e fresco per farlo arieggiare, ripiegarlo nella confezione originale e riporlo in un luogo chiuso per il prossimo utilizzo.

Conservare il prodotto in un luogo buio e asciutto fuori dalla portata dei bambini.

In inverno, non tenere la piscina a una temperatura inferiore a 5 °C per evitare che la pellicola in plastica si danneggi. Adatta all'utilizzo all'aria aperta.

Controllare bulloni e viti, le schegge o gli spigoli vivi (se necessario).

Leggere con attenzione e conservare per riferimenti futuri.

Gebruikershandleiding

Zorg dat u alle informatie in de handleiding aandachtig leest, begrijpt en naleeft voordat u het minizwembad installeert en gebruikt. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen hebben betrekking op enkele algemene risico's van recreatie in het water, maar kunnen niet alle risico's en gevaren in alle gevallen dekken. Let altijd goed op, gebruik uw gezond verstand en goed oordeel wanneer u geniet van wateractiviteiten. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

Inhoud: zwembad, handleiding, reparatiepleister.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

Veiligheid voor niet-zwimmers

—Doorlopende, actieve en waakzame supervisie van zwakke zwimmers en niet-zwimmers door een competente volwassene is op elk ogenblik vereist (denk eraan dat kinderen jonger dan vijf jaar het grootste risico op verdrinking lopen).

—Wijs een competente volwassene aan om bij elk gebruik toezicht te houden op het zwembad.

—Zwakke zwimmers of niet-zwimmers moeten een persoonlijke beschermingsuitrusting dragen bij het gebruik van het zwembad.

—Wanneer het minizwembad niet in gebruik is, verwijdt u al het speelgoed en aantrekkende objecten uit het water en vermijdt u dat kinderen naar het zwembad worden aangetrokken.

—Wanneer het minizwembad niet in gebruik is, verwijdt u al het speelgoed of andere objecten uit de omgeving die door een kind kan worden gebruikt om de toegang tot het minizwembad te vergemakkelijken (bijv. stoelen, groot speelgoed enz.). Wanneer het minizwembad niet in gebruik is, verwijdt u al het speelgoed en aantrekkende objecten uit het water en vermijdt u dat kinderen naar het zwembad worden aangetrokken).

Veiligheidsapparaten

—Het is aanbevolen een barrière te installeren (en alle deuren en vensters te sluiten, waar dat van toepassing is) om onbevoegde toegang tot het minizwembad te voorkomen.

—Persoonlijke beschermingsuitrusting, barrières, zwembadafdekkingen, zwembadalarmeren of soortgelijke veiligheidsapparaten zijn nuttige hulpmiddelen, maar ze zijn geen vervanging voor doorlopend en competent toezicht door volwassenen.

Veiligheidsuitrusting

—Houd een werkende telefoon en een lijst met noodnummers dicht bij het zwembad.

Veilig gebruik van het zwembad.

—Moedig alle gebruikers, vooral kinderen, aan om te leren zwemmen

—Leer eerste hulp (reanimatie - CPR) en fris deze kennis regelmatig op. Dit kan een levensreddend verschil maken bij noodgevallen.

—Leer alle gebruikers van het zwembad, inclusief kinderen, wat ze moeten doen bij noodgevallen;

—Duik nooit in een ondiep deel van het water. Dit kan ernstig letsel of overlijden veroorzaken.

—Gebruik het zwembad niet wanneer u alcohol of medicatie gebruikt die uw capaciteit om het zwembad veilig te gebruiken, kan hinderen.

—Wanneer er zwembadafdekkingen worden gebruikt, moet u ze volledig van het wateroppervlak verwijderen voordat u in het zwembad stapt (indien van toepassing).

—Vervang het water regelmatig op basis van de aanbevelingen van de fabrikant en afhankelijk van de hygiënische omstandigheden, de schoonheid, de helderheid en de geur, of als er vuil of vlekken aanwezig zijn in het minizwembad.

Het gebruik van chemicaliën in een minizwembad zonder watercirculatie kan resulteren in direct contact met de chemicaliën of in gebieden met een hoge chemische concentratie, wat kan leiden tot lichamelijke letsels bij gebruikers.

—Als chemicaliën af en toe worden gebruikt om de frequentie van het vervangen van het water te beperken, volgt u de instructies van de fabrikant van de chemicaliën aandachtig, zorgt u dat u het gepaste mengsel van chemicaliën gebruikt om mogelijke letsels te voorkomen en bewaart u de chemicaliën buiten het bereik van kinderen.

—Het gebruik en de installatie van elektrische apparaten rond minizwembaden moet gebeuren in overeenstemming met de nationale voorschriften.

—Verwijder waar van toepassing eventuele toegang uit het minizwembad en bewaar ze buiten het bereik van kinderen wanneer het minizwembad niet in gebruik is.

—Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant van het minizwembad zijn goedgekeurd (bijv. laders, afdekkingen, pompen enz.) kan resulteren in risico op letsels of materiële schade.

Montage:

1. Kies een geschikte locatie om verdrinkingsgevaar van jonge kinderen te voorkomen. Installeer het minizwembad op een plaats die voortdurend onder toezicht kan blijven.

2. Kies een platte ondergrond en controleer of er geen steen, grint, glas of andere scherpe objecten aanwezig zijn. Installeer het zwembad nooit op een hard oppervlak zoals op beton of asfalt. Installeer het zwembad nooit dicht bij de bomen (vallende bladeren) of een andere bron van elektrische stroom.

3. Neem het product uit de verpakking en controleer of er delen ontbreken, vouw het uit op de grond, leg het plat en zoek en open de opblaasventielen.

4. Blaas langzaam alle compartimenten op. Sluit en duw alle ventielen stevig vast na het opblazen.

Wij raden u aan alleen een hand- of voetpomp te gebruiken om het zwembad op te blazen. **Opgelet: gebruik geen hogedrukluucht voor het oppompen. Niet overmatig opblazen.**

Regelmatig onderhoud:

Om het water van uw zwembad schoon te houden, moet u het water vervangen na elk gebruik.

Plaats nooit een leeg zwembad in open lucht.

Demonteren:

Maak het zwembad leeg door de wateraflaat te openen. Zodra het water uit het zwembad is weggelopen, laat u de wand van het zwembad leeglopen. Laat het zwembad drogen en vouw het nauwkeurig op.

Opslag en onderhoud:

Reinig het product met schoon water en laat het drogen op een koele plaats in de schaduw. Berg het op in de oorspronkelijke verpakking en bewaar het binnenshuis voor de volgende keer.

Bewaar het product op een donkere, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

In de winter mag u de boot niet opbergen bij een temperatuur van minder dan 5°C, anders kan het plastic doek beschadigd worden. Geschikt voor gebruik in openlucht. Monitorbouts en -schroeven, splinters of eventuele scherpe randen (indien van toepassing).

Uživatelská příručka

Před instalací a používáním mini bazénu si prosím přečtěte veškeré informace v uživatelské příručce, ujistěte se, že jim rozumíte a dodržujte je. Tato varování, pokyny a bezpečnostní pokyny řeší některá běžná rizika spojená s rekreací u vody, ale nepokrývají veškerá rizika a nebezpečí ve všech případech. Během vodních aktivit buďte opatrní, používejte zdravý rozum a dobrý úsudek. Uchovejte si tyto informace pro budoucí využití.

Obsah: Bazén, návod k použití, záplata na opravu.

Bezpečnost neplavců

-Nepřetržitý, aktivní a ostražitý dozor dospělé osoby nad slabými plavci a neplavci je vždy vyžadován (nezapomeňte, že dětem mladší pěti let hrozí nejvyšší riziko utonutí).

-Určete kompetentní dospělou osobu, která bude u bazénu vždy na děti dohlížet.

-Slabí plavci či neplavci by měli při použití bazénu nosit osobní ochranné vybavení.

-Pokud se mini bazén nepoužívá, odstraňte z vody všechny hračky a předměty, které by lákaly pozornost dětí.

-Pokud se mini bazén nepoužívá, odstraňte všechny hračky či jiné předměty z jeho okolí, které by děti mohly použít jako nástroj k usnadnění přístupu do mini bazénu (např. židle, velké hračky atd.).

Bezpečnostní zařízení

-Doporučujeme nainstalovat bariéru (a zajistit všechny dveře a okna, kde je to možné) k zabránění neoprávněného přístupu k mini bazénu.

-Osobní ochranné vybavení, bariéry, kryty bazénů, alarmy pro bazény či podobná zařízení jsou užitečná, ale nenahrazují nepřetržitý a kompetentní dohled dospělé osoby.

Bezpečnostní vybavení

-Ponechte si poblíž bazénu funkční telefon a seznam nouzových telefonních čísel.

Bezpečné použití bazénu

-Doporučujeme všem uživatelům, především dětem, aby se naučili plavat.

-Naučte se základní zásady první pomoci (kardiopulmonální resuscitace - CPR) a pravidelně si tyto znalosti opakujte). V případě nouze toto může zachránit život.

-Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, co dělat v případě nouze.

-Nikdy se nepotápějte do žádné mělké vodní plochy. Může to vést k vážným poraněním či úmrtí.

-Mini bazén nepoužívejte po požití alkoholu či léků, které mohou negativně ovlivnit vaši schopnost bezpečně používat bazén.

-Při použití krytů bazénu tyto kryty před vstupem do bazénu zcela odstraňte z vodní plochy (je-li kryt k dispozici).

-Vodu pravidelně měňte podle doporučení výrobce a v závislosti na hygienických podmínkách, čistotě vody, průzračnosti a zápachu či nečistot nebo skvrn v mini bazénu. Použití chemických látek v mini bazénech bez cirkulace vody může vést k přímému kontaktu s chemickými látkami nebo v místech s vysokou chemickou koncentrací i ke zranění uživatelů.

-V případě občasného použití chemických látek za účelem snížení frekvence výměny vody dodržujte pokyny výrobce chemických látek, dbejte na řádné smíchání chemických látek, abyste se vyhnuli zraněním a uložte chemické látky mimo dosah dětí.

-Použití a instalace jakýchkoli elektrických spotřebičů kolem mini bazénu musí být v souladu s národními předpisy.

-Kde je to možné, odstraňte veškeré prostředky s možným přístupem k mini bazénu a uložte je mimo dosah dětí, kdykoli se mini bazén nepoužívá.

-Použití příslušenství, které není schváleno výrobcem mini bazénu (např. žebříky, kryty, čerpadla atd.), může mít za následek riziko zranění osob či poškození majetku.

Montáž:

1. Vyberte vhodné místo, kde nebude hrozit utonutí malých dětí, nainstalujte mini bazén na místo, kde budete mít nad dětmi neustálý dohled.

2. Vyberte rovné místo bez kamenů, šterku, skla či jakýchkoli jiných ostrých a hranatých předmětů. Bazén nikdy neinstalujte na tvrdém povrchu, jako je beton či asfalt. Bazén nikdy neinstalujte v blízkosti stromů (padající listy) a zdrojů elektrické energie.

3. Výrobek vybalte a zkontrolujte, zda je kompletní, rozložte jej na zem a vyhledejte a otevřete nafukovací ventil(y).

4. Pomalu nafoukněte všechny prostory bazénu, po nafouknutí zavřete a pevně stiskněte všechny ventily. K nafouknutí doporučujeme používat pouze ruční či nožní pumpu. Upozornění: K nafouknutí nepoužívejte vysokotlaký vzduch! Bazén nepřefukujte!

Pravidelná údržba:

Aby voda ve vašem bazénu vydržela čistá, po každém použití vodu měňte. Nikdy nedávejte prázdný bazén do venkovního prostoru.

Demontáž:

Bazén vypustěte otevřením vypouštěcího otvoru. Jakmile je voda z bazénu vypuštěna, vyfoukněte stěny bazénu, nechte bazén oschnout a pečlivě ho složte.

Skladování a údržba:

Výrobek očistěte čistou vodou, poté ho nechte na stinném a chladném místě k provětrání, složte ho do původního obalu a umístěte ho do vnitřních prostor pro příští použití.

Výrobek uchovávejte na tmavém a suchém místě mimo dosah dětí.

V zimě bazén nesmí být umístěn v místnosti o teplotě nižší než 5 °C; jinak dojde k poškození plastové fólie. Bazén je určen pro použití ve venkovním prostoru. Dávejte pozor na šrouby, třísky či jakékoli ostré hrany (jsou-li k dispozici).

Přečtěte si prosím tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

Manual de utilizare

Citiți, înțelegeți și urmați cu atenție toate informațiile din manualul de utilizare înainte de instalarea și utilizarea mini-piscinei. Aceste avertismente, instrucțiuni și îndrumări de siguranță se referă la unele riscuri obișnuite de recreere în apă, dar acestea nu pot acoperi toate riscurile și pericolele în toate cazurile. Utilizați întotdeauna prudență, bun simț și discernământ când vă bucurați de orice activitate în apă. Păstrați aceste informații pentru referință viitoare.

Conținut: Piscină, manual de instrucțiuni, plasture pentru reparații.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA:

Siguranță pentru cei care nu știu să înoate

- Supravegherea continuă, activă și vigilentă a înnotătorilor începători și a celor care nu știu să înoate de un adult competent este necesară permanent (să ne amintim că copiii mai mici de cinci ani prezintă cel mai înalt risc de înec).

- Desemnați un adult competent să supravegheze piscina de fiecare dată când este utilizată.

- Înnotătorii începători sau cei care nu știu să înoate trebuie să poarte echipament individual de protecție atunci când utilizează piscina.

- În cazul în care mini-piscina nu este în uz, îndepărtați toate jucăriile și obiectele atrăgătoare din apă și de pe margine pentru a evita atragerea copiilor în piscină.

- Când mini-piscina nu este în uz, eliminați toate jucăriile sau alte obiecte din jur care pot fi folosite de un copil ca un dispozitiv pentru a facilita accesul în mini-piscină (de exemplu, scaune, jucării mari etc.).

Dispozitive de siguranță

- Este recomandat să instalați o barieră (și să închideți toate ușile și ferestrele, dacă este cazul) pentru a preveni accesul neautorizat la mini-piscină.

- Echipamentul individual de protecție, barierele, acoperitorii de piscină, alarmele de piscină sau dispozitivele de siguranță similare sunt mijloace auxiliare utile, dar acestea nu înlocuiesc supravegherea continuă și competență de către un adult.

Echipamentul de protecție

- Păstrați un telefon în stare de funcționare și o listă cu numere de telefon de urgență lângă piscină.

Utilizarea în siguranță a piscinei

- Încurajați toți utilizatorii, în special copiii să învețe cum să înoate.

- Învățați noțiuni de bază despre reanimare (resuscitare cardiopulmonară) și actualizați aceste cunoștințe periodic. Acest lucru poate salva vieți în caz de urgență.

- Instruiți toți utilizatorii de piscină, inclusiv copii, ce să facă în caz de urgență.

- Nu plonjați în apă puțin adâncă. Aceasta poate duce la răniri grave sau deces.

- Nu utilizați mini-piscina atunci când folosiți alcool sau medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza piscina în condiții de siguranță.

- Când sunt folosite acoperitori de piscină, eliminați-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină (după caz).

- Înlocuiți apa în mod regulat în conformitate cu recomandările producătorului și, în funcție de condițiile igienice, curățenia, claritatea și mirosul acestora, sau dacă orice resturi sau pete sunt prezente în mini-piscină. Utilizarea substanțelor chimice în mini-piscine fără circulația apei poate avea ca rezultat contactul direct cu substanțele chimice sau în zone de concentrație chimică ridicată, rezultând în vătămarea corporală a utilizatorilor.

- În cazul în care produsele chimice sunt folosite ocazional pentru a reduce frecvența de înlocuire a apei, urmați cu strictețe instrucțiunile producătorului de substanțe chimice, asigurați amestecarea corespunzătoare de produse chimice pentru a evita posibile vătămări corporale și nu lăsați substanțele chimice la îndemâna copiilor.

- Utilizarea și instalarea oricăror aparate electrice în jurul mini-piscinelor trebuie să fie în conformitate cu reglementările naționale.

- Dacă este cazul, eliminați orice mijloace de acces la mini-piscină și nu o depozitați la îndemâna copiilor atunci când mini-piscina nu este în uz.

- Utilizarea de accesorii neomologate de producătorul mini-piscinei (de ex. scări, acoperitori, pompe etc.) poate duce la riscuri de accidente sau pagube materiale.

Montarea:

1. Selectați locația corespunzătoare pentru a preveni pericolului de înec al copiilor mici, instalați mini-piscina într-un loc în care este posibilă supravegherea continuă;

2. Persoana alege un teren plat și se asigură că nu există pietre, pietriș, sticlă sau orice alte obiecte ascuțite sau tăioase. Nu instalați niciodată piscina pe o suprafață dură, cum ar fi beton sau asfalt. Nu instalați niciodată piscina în apropierea copacilor (frunze căzătoare) sau a oricărei surse de energie electrică.

3. Scoateți produsul din ambalaj și verificați dacă lipsește orice componentă, desfăceți-l pe sol, întindeți-l, localizați și deschideți supapele de umflare.

4. Umflați ușor toate compartimentele, închideți și apăsați ferm pe toate supapele după umflare. **Atenție: Nu utilizați aer cu înaltă presiune pentru a umfla! Nu umflați excesiv!**

Întreținerea regulată:

Pentru a păstra curățenia apei din piscină, schimbați apa după fiecare utilizare. Nu amplasați niciodată o piscină goală în aer liber.

Demontarea:

Goliți prin deschiderea orificiului de scurgere a apei, odată ce apa s-a scurs din piscină, dezumflați peretele piscinei, permiteți uscarea piscinei și împachetați-o cu grijă.

Depozitarea și întreținerea:

Curățați produsul cu apă curată, apoi lăsați-l într-un loc umbrat și răcoros pentru aerisire, împachetați-l în ambalajul original și amplasați-l în interior pentru utilizarea următoare.

Depozitați produsul într-un loc uscat și întunecos, ferit de accesul copiilor.

Pe timp de iarnă, nu se permite amplasarea piscinei la o temperatură de sub 5 °C; în caz contrar, se deteriorează pelicula de plastic. Adecvat pentru utilizare în aer liber. Monitorizați șuruburile, așchiile sau orice margini ascuțite (dacă este cazul).

Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați pentru consultare ulterioară.

Läs noggrant, lär dig och följ all information i denna bruksanvisning innan installation och användning av minipoolen. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsriktlinjer tar upp några vanliga risker vid vattenaktiviteter, men de kan inte täcka alla risker och faror i alla fall. Var alltid försiktig, använd sunt förnuft och gott omdöme när du roar dig med någon vattenaktivitet. Spara denna information för framtida referens.

Innehåll: Pool, bruksanvisning, reparationslapp.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER:

Säkerhet för icke simkunniga

—Oavbruten, aktiv och vaksam övervakning av personer med låg eller ingen simkunnighet av en kompetent vuxen krävs alltid (kom ihåg att barn under fem år löper störst risk för att drunkna).

—Välj ut en kompetent vuxen för att övervaka poolen varje gång den används.

—Personer med låg eller ingen simkunnighet bör använda personlig skyddsutrustning när poolen används.

—När minipoolen inte används, ta upp alla leksaker och tilltalande föremål från vattnet för att förhindra att barn går i poolen.

—När minipoolen inte används, ta upp alla leksaker eller andra föremål som kan användas av barn som ett hjälpmedel att komma ner i minipoolen (t.ex. stolar, stora leksaker osv.).

Säkerhetsanordning

—Vi rekommenderar att du installerar en barriär (och säkrar alla dörrar och fönster, där det är möjligt) för att förhindra obehörig åtkomst av minipoolen;

—Personlig skyddsutrustning, barriärer, poolskydd, poolalarm eller liknande säkerhetsanordningar är praktiska hjälpmedel, men de ersätter inte oavbruten och kompetent övervakning av en vuxen.

Säkerhetsutrustning

—Ha en fungerande telefon och en lista över nödtelefonnummer nära poolen.

Säker användning av poolen

—Uppmuntra alla användare, särskilt barn, att lära sig simma;

—Lär dig grundläggande första hjälpen-behandlingar (hjärt- och lungräddning - HLR) och friska upp denna kunskap med jämna mellanrum. Detta kan göra en livsavgörande skillnad om ett nödläge skulle inträffa;

—Instruera alla användare av poolen, även barn, om vad som ska göras om ett nödläge skulle inträffa.

—Dyk aldrig i en grund vattensamling. Detta kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

—Använd inte poolen när du druckit alkohol eller tagit läkemedel som kan försämra din förmåga att säkert använda poolen;

—Vid användning av poolskydd, ta bort dem fullständigt från vattenytan innan du går i poolen (i förekommande fall).

—Byt vatten regelbundet enligt tillverkarens rekommendationer och, beroende på hygienförhållandena, vattnets klarhet och lukt eller om det finns skräp eller fläckar i minipoolen. Användning av kemikalier i en minipool utan vattencirkulation kan leda till direktkontakt med kemikalierna eller områden med stora koncentrationer av kemikalier, vilket resulterar i skador på användarna.

—om kemikalier är ibland används för att minska frekvensen av vatten ersättare, följ kemikalier tillverkarens anvisningar noga, säkerställa en lämplig blandning av kemikalier för att undvika personskador och lagra kemikalier utom räckhåll för barn.

—användning och installation av elektriska apparater runt i pooler ska vara i enlighet med de nationella bestämmelserna

—Ta bort alla tänkbara åtkomstmöjligheter, i förekommande fall, från minipoolen, och förvara den utom räckhåll för barn när minipoolen inte används.

—Användning av tillbehör som inte godkänts av minipooltillverkaren (t.ex. stegar, täckning, pumpar osv.) kan leda till risk för skador på person eller egendom.

Montering:

1. Vid val av rätt plats för att förhindra risken för drunkning för små barn, montera minipoolen på en plats där den kan övervakas konstant.

2. En person väljer en plan yta utan stenar, grus, glas eller andra vassa och skarpa föremål. Installera aldrig poolen på ett hårt underlag som betong eller asfalt. Installera aldrig poolen intill träd (fallande löv) och elektriska spänningsskällor.

3. Ta ut produkten ur förpackningen och kontrollera att inga delar saknas, vik ut på marken, lägg plant, leta upp och öppna uppblåsningsventilen(erna).

4. Blås långsamt upp alla kamrarna, stäng och tryck in alla ventiler ordentligt efter uppblåsningen. Du bör enbart använda en hand- eller fotpump för att pumpa upp.

Försiktighet: Använd inte en kompressor för uppblåsning! Blås inte upp för mycket!

Regelbundet underhåll:

För att hålla poolens vatten rent, ska vattnet bytas efter varje användning. Placera aldrig den tomma swimmingpoolen utomhus.

Demontering:

Töm genom att öppna avloppsventilen. När vattnet runnit ut ur poolen släpps luften ur poolens väggar. Låt poolen torka och vik ihop den försiktigt.

Förvaring och underhåll:

Rengör produkten med rent vatten och lämna den sedan på en skuggig och sval plats för att luftas, vik ihop den i originalförpackningen och placera den inomhus inför nästa användning.

Förvara produkten på en mörk, torr plats utom räckhåll för barn.

På vintern får poolen inte förvaras i temperaturer under 5 °C, eftersom plastfilmen kan skadas. Lämplig för användning utomhus.

Kontrollera muttrar och skruvar, flisor eller andra vassa kanter(i förekommande fall).

Läs noga och spara för framtida bruk.

Návodna používanie

Pred inštaláciou a používaním mini bazéna si dôkladne prečítajte návod na používanie, pochopte ho a riadte sa ním. Tieto výstrahy, pokyny a bezpečnostné pokyny sa zaoberajú niektorými bežnými rizikami vyplývajúcimi z oddychu pri vode, ale nemôžu pokryť všetky riziká a nebezpečenstvá všetkých prípadov. Pri užívaní si akejkoľvek vodnej aktivity buďte vždy opatrní, používajte zdravý rozum a dobrý úsudok. Tieto informácie si odložte pre možné budúce použitie.

Obsah: bazén, návod na použitie, záplata na opravu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Bezpečnosť neplavcov

- Pri slabých plavcoch a neplavcoch je vždy potrebný neustály, aktívny a bdely dohľad kompetentnej dospeléj osoby (pamätajte, že deti do piatich rokov hrozí najvyššie riziko utopenia).

- Určite kompetentnú dospelú osobu, ktorá bude dohliadať na bazén pri každom použití.

- Slabí plavci alebo neplavci musia pri používaní bazéna nosiť osobné ochranné prostriedky.

- Keď sa mini bazén nepoužíva, vyberte z vody všetky hračky a príťažlivé predmety a zakryte bazén, aby nelákal deti.

- Keď sa mini bazén nepoužíva, dajte preč z jeho okolia všetky hračky alebo iné predmety, ktoré by mohli deti použiť ako nástroj na uľahčenie prístupu do mini bazéna (napr. stoličky, veľké hračky atď.).

Bezpečnostné zariadenia

- Odporúča sa nainštalovanie prekážky (a zaistenie všetkých dvier a okien tam, kde to je vhodné) na zabránenie neoprávneného prístupu k mini bazénu.

- Osobné ochranné prostriedky, prekážky, kryty bazénov, bazénové alarmy alebo podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, ale nie sú náhradami za nepretržitý a kompetentný dohľad dospeléj osoby.

Bezpečnostné prostriedky

- Majte v blízkosti bazéna fungujúci telefón a zoznam núdzových telefónnych čísel.

Bezpečné používanie bazéna

- Odporúčte všetkým používateľom, najmä deťom, aby sa naučili plávať.

- Naučte sa úkony základnej podpory života (Kardiopulmonálna resuscitácia - KPR) a pravidelne si obnovujte tieto vedomosti. V prípade núdze môže znamenať rozdiel záchrany života.

- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robiť v prípade núdze.

- Nikdy neskáčte do plytkej vody. Môže to viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

- Nepoužívajte mini bazén po požití alkoholu alebo liekov, ktoré by mohli zhoršiť vašu schopnosť bezpečne používať bazén.

- Pri používaní bazénových krytov ich pred vstupom do bazéna dajte úplne dole z povrchu hladiny (ak to je aplikovateľné).

- Pravidelne vymieňajte vodu podľa odporúčaní výrobcu a v závislosti od hygienických podmienok, jej čistoty, jej priehľadnosti a jej pachu, alebo ak sú v mini bazéne akékoľvek nečistoty či špina. Použitie chemikálií v mini bazénoch bez cirkulácie vody môže viesť k priamemu kontaktu s chemikáliami alebo môže viesť k zraneniu používateľov v oblastiach s vysokou koncentráciou chemikálií.

- Ak sa príležitostne používajú chemikálie na zníženie frekvencie výmeny vody, dôkladne dodržiavajte pokyny výrobcu chemikálií, zabezpečte vhodné miešanie chemikálií, aby sa predišlo možnému zraneniu osôb a skladujte chemické látky mimo dosahu detí.

- Používanie a inštalácia akýchkoľvek elektrických spotrebičov v blízkosti mini bazénov musí byť v súlade so štátnymi predpismi.

- Vždy, keď sa mini bazén nepoužíva, tak tam, kde to je aplikovateľné, odstráňte všetky prístupové prostriedky z mini bazéna a uskladnite ich mimo dosahu detí.

Poskladanie:

1. Výber vhodného miesta je dôležitý, aby sa predišlo nebezpečenstvu utopenia malých detí, inštalujte mini bazén na miesto, kde je možný neustály dohľad.

2. Jedna osoba vyberie rovné miesto a presvedčí sa, že sa na ňom nenachádzajú žiadne kamene, štrk, sklo ani žiadne ostré alebo zahrotené predmety. Nikdy bazén neinštalujte na spevnený povrch, ako je betón alebo asfalt. Nikdy bazén neinštalujte do blízkosti stromov (padajúce lístie) a zdrojov elektrickej energie.

3. Vyberte výrobok z balenia a skontrolujte, či žiadny diel nechýba, rozložte ho na zem, rozpresterte ho, nájdite a otvorte nafukovacie ventily.

4. Pomaly nafúknite všetky komory a po nafúknutí pevne zatvorte a zatlačte všetky ventily. **Upozornenie: Na nafukovanie nepoužívajte vysokotlakový vzduch! Nenafukujte nadmerne!**

Pravidelná údržba:

S cieľom zabezpečiť čistotu vody v bazéne, vodu vymeňte po každom použití. Prázdny bazén nikdy nedávajte von.

Rozobratie:

Vyprázdňte ho otvorením otvoru na vypúšťanie vody; po vypustení vody z bazéna steny bazéna sfúknite, nechajte bazén vyschnúť a opatrne ho poskladajte.

Skladovanie a údržba:

Výrobok vyčistite čistou vodou, nechajte na zatienenom a chladnom mieste vyschnúť, poskladajte, vložte do pôvodného obalu a uskladnite vo vnútri na ďalšie použitie.

Tento výrobok skladujte na tmavom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Počas zimy bazén nesmie byť nikdy uložený pri teplote pod 5 °C, v opačnom prípade dôjde k poškodeniu plastovej povrchovej vrstvy. Vhodný na používanie na otvorenom priestranstve.

Sledujte matice a skrutky, triesky alebo akékoľvek ostré hrany (ak to je aplikovateľné).

Čítajte pozorne a uchovajte pre budúce použitie .